

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27324037									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass die Stufen der Pooltreppe eine rutschfeste Oberfläche haben, um das Risiko von Ausrutschen und Stürzen zu minimieren, insbesondere wenn sie nass sind.	Make sure the pool staircase steps have a non-slip surface to minimize the risk of slips and falls, especially when wet.	Assurez-vous que les marches d'escalier de la piscine ont une surface antidérapante pour minimiser les risques de glissades et de chutes, surtout lorsqu'elles sont mouillées.	Assicurati che i gradini delle scale della piscina abbiano una superficie antiscivolo per ridurre al minimo il rischio di scivolamenti e cadute, soprattutto se bagnati.	Zorg ervoor dat de traptreden van het zwembad een antislippoppervlak hebben om het risico op uitglijden en vallen te minimaliseren, vooral als het nat is.	Asegúrese de que los peldaños de las escaleras de la piscina tengan una superficie antideslizante para minimizar el riesgo de resbalones y caídas, especialmente cuando están mojados.	Ujistěte se, že nášlapy bazénového schodiště mají protiskluzový povrch, abyste minimalizovali riziko uklouznutí a pádů, zvláště když jsou mokré.	Pobrinite se da stepenice stepenica bazena imaju protukliznu površinu kako biste smanjili rizik od klizanja i padova, osobito kada su mokri.	Pobrinite se da stepenice stepenica bazena imaju protukliznu površinu kako biste smanjili rizik od klizanja i padova, osobito kada su mokri.	Győződjön meg arról, hogy a medence lépcsőfokai csúszásmentes felülettel rendelkeznek, hogy minimálisra csökkentsék a megcsúszás és leesés kockázatát, különösen nedves állapotban.
Stellen Sie sicher, dass die Pooltreppe auch bei schlechten Lichtverhältnissen gut sichtbar ist, um das Risiko von Unfällen zu minimieren. Verwenden Sie bei Bedarf zusätzliche Beleuchtung.	To minimize the risk of accidents, make sure the pool steps are clearly visible even in low light conditions. Use additional lighting if necessary.	Assurez-vous que les marches de la piscine sont clairement visibles même dans des conditions de faible luminosité afin de minimiser les risques d'accidents. Utilisez un éclairage supplémentaire si nécessaire.	Assicurati che i gradini della piscina siano chiaramente visibili anche in condizioni di scarsa illuminazione per ridurre al minimo il rischio di incidenti. Se necessario, utilizzare un'illuminazione aggiuntiva.	Zorg ervoor dat de zwembadtrappen duidelijk zichtbaar zijn, zelfs bij weinig licht, om het risico op ongelukken te minimaliseren. Gebruik indien nodig extra verlichting.	Asegúrese de que los escalones de la piscina sean claramente visibles incluso en condiciones de poca luz para minimizar el riesgo de accidentes. Utilice iluminación adicional si es necesario.	Ujistěte se, že schody bazénu jsou dobře viditelné i za špatných světelných podmínek, abyste minimalizovali riziko nehod. V případě potřeby použijte dodatečné osvětlení.	Provjerite jesu li stepenice bazena jasno vidljive čak iu uvjetima slabog osvjetljenja kako biste smanjili rizik od nezgoda. Ako je potrebno, koristite dodatnu rasvjetu.	Provjerite jesu li stepenice bazena jasno vidljive čak iu uvjetima slabog osvjetljenja kako biste smanjili rizik od nezgoda. Ako je potrebno, koristite dodatnu rasvjetu.	Ügyeljen arra, hogy a medence lépcsői jól láthatóak legyenek még gyenge fényviszonyok mellett is, hogy minimálisra csökkentsék a balesetek kockázatát. Szükség esetén használjon kiegészítő világítást.
Überprüfen Sie regelmäßig die Pooltreppe auf Beschädigungen, Verschleiß oder Lockerheit der Verankerung. Führen Sie bei Bedarf Wartungs- und Reparaturarbeiten durch.	Regularly check the pool steps for damage, wear or loose anchors. Carry out maintenance and repairs as necessary.	Vérifiez régulièrement les marches de la piscine pour déceler tout dommage, usure ou ancrage desserré. Effectuez les travaux d'entretien et de réparation si nécessaire.	Controllare regolarmente i gradini della piscina per eventuali danni, usura o ancoraggi allentati. Eseguire gli interventi di manutenzione e riparazione secondo necessità.	Controleer de zwembadtrap regelmatig op beschadigingen, slijtage of losse verankerings. Voer indien nodig onderhouds- en reparatiewerkzaamheden uit.	Compruebe periódicamente los escalones de la piscina en busca de daños, desgaste o anclajes sueltos. Realizar trabajos de mantenimiento y reparación según sea necesario.	Pravidelně kontrolujte schůdky bazénu, zda nejsou poškozené, opotřebované nebo uvolněné ukotvení. V případě potřeby provádějte údržbu a opravy.	Redovito provjeravajte stepenice bazena na oštećenja, istrošenost ili labavo sidrenje. Po potrebi izvršite radove održavanja i popravka.	Redovito provjeravajte stepenice bazena na oštećenja, istrošenost ili labavo sidrenje. Po potrebi izvršite radove održavanja i popravka.	Rendszeresen ellenőrizze a medence lépcsőit sérülések, kopások vagy laza rögzítés szempontjából. Szükség szerint végezze el a karbantartási és javítási munkákat.
Wenn der Pool nicht in Gebrauch ist, decken Sie ihn mit einer geeigneten Poolabdeckung ab, um das Risiko von Unfällen zu minimieren und die Sicherheit zu erhöhen.	When the pool is not in use, cover it with a suitable pool cover to minimize the risk of accidents and increase safety.	Lorsque la piscine n'est pas utilisée, recouvrez-la d'une couverture de piscine adaptée pour minimiser les risques d'accidents et augmenter la sécurité.	Quando la piscina non viene utilizzata, coprirla con una copertura per piscina adeguata per ridurre al minimo il rischio di incidenti e aumentare la sicurezza.	Als het zwembad niet in gebruik is, bedek het dan met een geschikte afdekzeil om het risico op ongelukken te minimaliseren en de veiligheid te vergroten.	Cuando la piscina no esté en uso, cúbrala con una cubierta adecuada para minimizar el riesgo de accidentes y aumentar la seguridad.	Když bazén nepoužíváte, zakryjte jej vhodným krytem bazénu, abyste minimalizovali riziko nehod a zvýšili bezpečnost.	Kada se bazen ne koristi, pokrijte ga prikladnim pokrivačem za bazen kako biste smanjili rizik od nezgoda i povećali sigurnost.	Kada se bazen ne koristi, pokrijte ga prikladnim pokrivačem za bazen kako biste smanjili rizik od nezgoda i povećali sigurnost.	Amikor a medencét nem használja, fedje le megfelelő medencetakaróval, hogy minimalizálja a balesetek kockázatát és növelje a biztonságot.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.